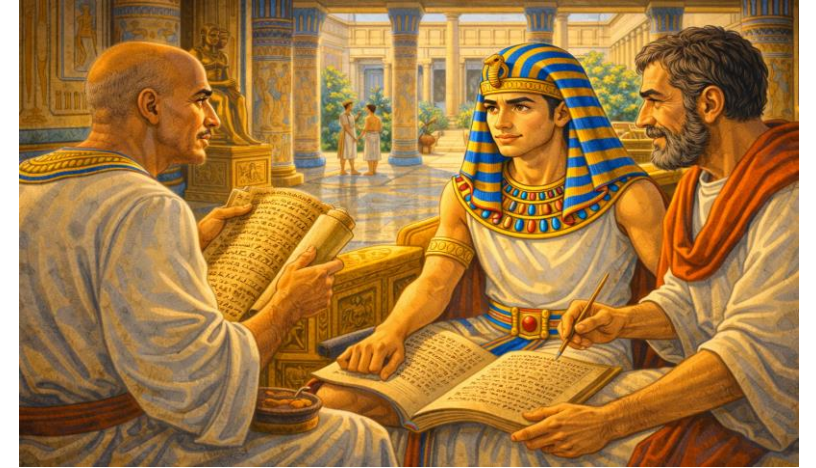


1. Moses the Prince

Moses grew up in Egypt as the adopted son of Pharaoh's daughter, raised in the royal household and trained in Egyptian culture, education, and leadership. He knew he was a Hebrew by birth.



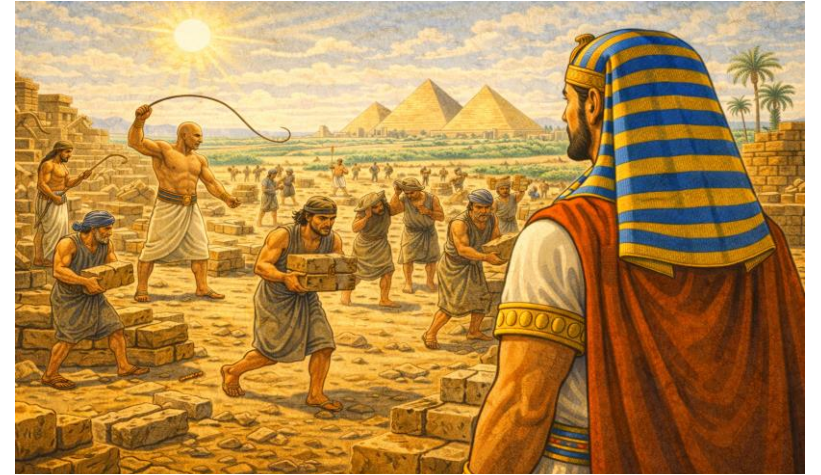
Lumaki si Moises sa Egipto bilang ampon ng anak na babae ng Paraon, pinalaki sa palasyo at sinanay sa kultura, edukasyon, at pamumunong Egipcio. Alam niya na siya ay Hebreo sa kapanganakan.



2. The Oppression of the Hebrews

As an adult, Moses went out to observe the forced labor of the Hebrews. He saw how harshly the Egyptian taskmasters treated them, and he was deeply troubled by their suffering.

Nang siya'y nasa hustong gulang na, lumabas si Moises upang tingnan ang sapilitang paggawa ng mga Hebreo. Nakita niya kung gaano kalupit ang pagtrato ng mga Egipcio sa kanila, at labis siyang nabagabag sa kanilang paghihirap.



3. Moses Sees a Hebrew Being Beaten

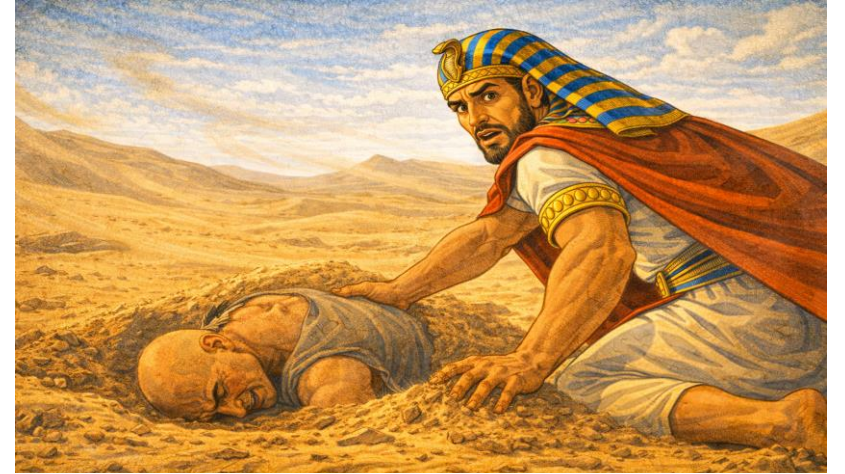
One day Moses saw an Egyptian beating a Hebrew man. He looked around to make sure no one was watching...

Isang araw, nakita ni Moises ang isang Egipcio na binubugbog ang isang Hebreo. Tumingin siya sa paligid upang tiyaking walang nakakakita...



4. Moses Kills an Egyptian

When he believed the area was clear, he attacked the Egyptian, killed him, and hid the body in the sand.

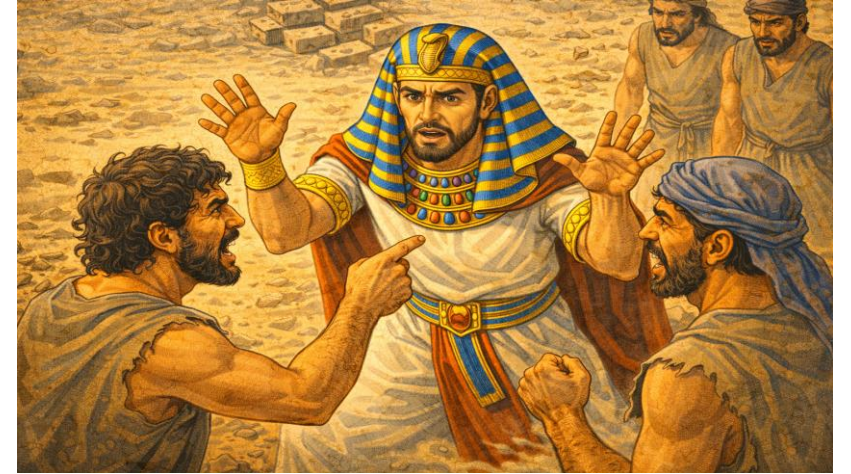


Nang akala niyang walang tao, inatake niya ang Egipcio, pinatay ito, at itinago ang bangkay sa buhangin.



5. Moses Tries to Stop a Fight Between Hebrews

The next day Moses saw two Hebrews fighting. He confronted the one who was in the wrong and asked why he was striking his fellow Hebrew.



Kinabukasan, nakita ni Moises ang dalawang Hebreo na nag-aaway. Hinarap niya ang may kasalanan at tinanong kung bakit niya sinasaktan ang kapwa niya Hebreo.



6. Moses' Secret Is Exposed

The man replied, “Who made you ruler or judge over us? Are you going to kill me like you killed the Egyptian?” Moses realized his action was known.



Sumagot ang lalaki, “Sino ang naglagay sa iyo bilang pinuno o hukom namin? Papatayin mo ba ako tulad ng ginawa mo sa Egipcio?” Napagtanto ni Moises na nabunyag na ang kanyang ginawa.



7. Pharaoh Seeks to Kill Moses

When Pharaoh heard about it, he sought to have Moses killed. Moses fled Egypt and escaped into the wilderness of Midian.

Nang malaman ito ng Paraon, nais niya ipapatay si Moises. Tumakas si Moises mula sa Egipto at nagtungo sa ilang ng Midian.



8. Moses at the Well in Midian

Moses sat beside a well. The priest of Midian—named Reuel, also called Jethro—had seven daughters who came to draw water for their father's flock.

Umupo si Moises sa tabi ng isang balon. Ang pari ng Midian—na si Reuel, na kilala rin bilang Jetro—ay may pitong anak na babae na pumunta upang sumalok ng tubig para sa kawan ng kanilang ama.



9. Shepherd Bully the Daughters

Some shepherds arrived and drove the women away so they could water their own flocks first.

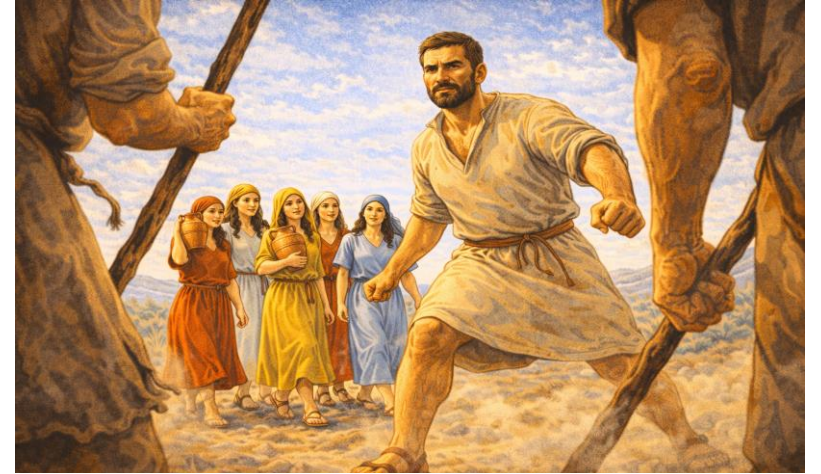
Dumating ang ilang pastol at itinaboy ang mga babae upang mauna silang magpainom ng kanilang mga kawan.



10. Moses Rescues the Daughters of Reuel

Moses stood up, defended the women, and even drew water for their flock.

Tumayo si Moises, ipinagtanggol ang mga babae, at siya pa ang nagpainom sa kanilang kawan.



11. Reuel (Jethro) Invites Moses

When the daughters returned home earlier than usual, Reuel asked why. They explained that an Egyptian man had rescued them. Reuel told them to invite him for a meal.

Nang makauwi ang mga babae nang mas maaga kaysa dati, tinanong sila ni Reuel kung bakit. Ipinaliwanag nila na isang Egipcio ang tumulong sa kanila. Sinabi ni Reuel na anyayahan nila ang lalaki para kumain.



12. Moses Stays With the Family

Moses accepted the invitation and stayed with Reuel's household.

Tinanggap ni Moises ang paanyaya at nanirahan kasama ang pamilya ni Reuel.



13. Moses Marries Zipporah

Reuel gave his daughter Zipporah to Moses in marriage.

Ibinigay ni Reuel ang kanyang anak na si Zipora kay Moises upang maging asawa.



14. Moses Has a Son

Zipporah later gave birth to a son, and Moses named him Gershom, saying the name expressed his situation: “I have become a foreigner in a foreign land.”

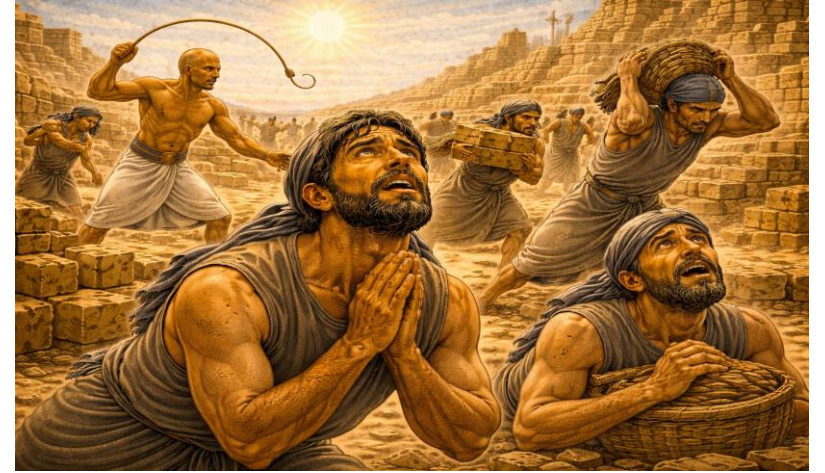
Nagkaanak sila ng isang lalaki, at pinangalanan itong Gershom ni Moises, sapagkat sinabi niya na ang pangalan ay nagpapahayag ng kanyang kalagayan: “Ako’y naging dayuhan sa isang banyagang lupain.”



15. Israel Cries Out to God

After some time, the Pharaoh who sought Moses' life died. A new Pharaoh ruled Egypt. The Israelites continued to suffer under slavery and cried out to God for help.

Sa panahong ito, namatay ang Paraon na nagnais pumatay kay Moises. Isang bagong Paraon ang namuno sa Egipto. Patuloy na naghirap ang mga Israelita sa pagkaalipin at dumaing sila sa Diyos.



16. God Prepares Moses

God listened to the desperate cries of the Israelites and remembered the covenant He had made with their ancestors. He was preparing a rescue, and Moses—quietly tending sheep in the wilderness—was already chosen to play a crucial part in His plan.

Dininig ng Diyos ang daing ng mga Israelita at naalala ang tipang ginawa Niya sa kanilang mga ninuno. Inihahanda Niya ang pagliligtas, at si Moises—na tahimik na nag-aalaga ng mga tupa sa ilang—ay pinili na upang gumanap ng mahalagang bahagi sa Kanyang plano.

